



# Smižiansky hlásnik

www.smižany.sk

## SMIŽIANSKE STRETNUTIE SENIOROV SPIŠ

**V radnici Obecného úradu v Smižanoch 5. marca 2008 zasadalo Združenie klubov dôchodcov regiónu Spiša.**

prehľad o problémoch dôchodcov v ďalších dôchodcovských kluboch v regiónoch Spiša.

Toto združenie vzniklo

dali sme, uvádzali našu situáciu, prosili ...

Písali sme všade, páno-  
vi prezidentovi, predsedo-  
vi vlády, predsedom jed-

notlivých politických strán aj ministrom. Naše listy neostali bez odzvy. Tí, čo mali súhlasný názor nám odpovedali osobne, ktorí si neboli istí, či máme pravdu, nám odpovedali prostredníctvom patričných ministerstiev alebo svojich riaditeľov sekretariá-  
tu. Tí, ktorým na nás nezáležalo, lebo si myslia, že oni nikdy nebudú starí, neodpovedali vôbec.

Súčasná vláda v podstate súhlasila s našou situáciou, ibaže prešlo určité obdobie, kým sa naše podmienky mohli akceptovať. Nastalo obdobie, kedy môžeme konštatovať, že vďaka pani ministerke Viere Tomanovej a jej blízkym spolupracovníkom môžeme

byť s touto súčasnou situáciou spokojní. Čelila mnohým problémom, ale sa presadila v náš prospech.

Naše stretnutie, v ktorom sme sa zišli hodnotiť, čo bolo pre nás dobré a čo zlé, konštatovalo, že naše sociálne postavenie, čo sa týka dôchodkov, je oproti roku 2006 lepšie.

V súčasnosti nás trápia problémy so zavedením eura, stále rastúcimi cenami energie, poplatkami za telefón, ktorý najmä dôchodca veľmi potrebuje, a výmenné lístky u všeobecného lekára k odbornému lekárovi, kde starý človek musí čakať na svoje poradenie niekedy dve až tri hodiny. Najviac nás trápia to, že dôchodky priznané „po starom“ a „po novom“ sú veľmi roz-

dielne. Tí, čo šli do dôchodku po starom, pritom neraz pracovali v ťažších podmienkach ako neskôr pod vplyvom rastu technických a výrobných vymožeností, sú oproti dôchodkom po novom niekedy tri až štyrikrát vyššie. Keď sa dôchodky zvyšujú dvakrát do roka napr. o 4%, vždy sa vychádza z výšky dôchodku. Teda ten, čo má vyšší dôchodok, dostane opäť vyššie zvýšenie oproti starým dôchodkom.

**Nášho rokovania sa zúčastnila aj poslankyňa NR SR Monika Gibalová,** ktorá sa vo svojom vystúpení zamerala na sociálne služby v súčasnej legislatíve. Dala nám zároveň prísľub, že naše požiadavky bude

*pokračovanie na 2. str.*



Počas šiestich rokov trvania tohto združenia sa stretáva 11 klubov dôchodcov s viac ako tisícovou členskou základňou dvakrát do roka na svojich zasadnutiach, do ktorého sú zapojené Kluby dôchodcov zo Spišskej Novej Vsi, Levoče, Smižian, Kežmarku, Svit, Svit - Podskala, Spišské Podhradie, Spišská Belá, Veľká Lomnica, Podolínce a Stará Ľubovňa.

Naším cieľom je rozširovať združenie o ďalšie kluby dôchodcov, aby sme nadobudli väčší

na podnet nespokojnosti dôchodcov s predchádzajúcou vládou, keď seniori, ktorí v minulosti odviedli veľký kus čestnej a svedomitej práce musia bojovať o vyššie dôchodky, aby mohli prežiť. Povedali sme si „bez vanku sa ani lístok nepohne.“

Naše združenie neotáľalo a začalo písať na najvyššie orgány našej vlády. Uvedomili sme si, že nemôžeme dosiahnuť všetko, čo by sme potrebovali, ale na našich stretnutiach sme rokovali, zvažovali a písali. Žia-



**Kontakt na obecnú políciu Smižian:**  
hliadka: mob. 0908 930 159  
pevná linka obecnej polície: 053/44 327 24

### Prečítajte si:

👉 **Mimoriadne OZ ... str. 2**   👉 **Cenový výmer... str. 2**   👉 **Koncert... str. 3**

tlmočiť v parlamente.

Naša populácia starne, počítame s tým, že donekonečna sa dôchodky zvyšovať nebudú. Ale či terajší dôchodcovia neodviedli v minulosti svoju prácu od upratovačky po riaditeľov podnikov statočne na to, aby si teraz zaslužili dôstojnú starobu? Prečo máme trpieť ekonomickú situáciu štátu? Toto všetko bolo cieľom nášho marcového zasadnutia spišského regiónu.

**Ďalšie plánované jesenné stretnutie bude v Spišskom Podhradí.**

V závere svojho prís-



pevku chcem sa poďakovať OcÚ v Smižanoch, pánovi starostovi – Ing. Michalovi Kotradymu, pánovi prednostovi Ing. Miroslavovi Malinovi, ktorý sa nášho stretnutia zúčastnil

a za jeho diskusný príspevok, kde dôchodcov podporil. Ing. Zuzane Zimmermannovej a p. Anastázii Adamcovej pri príprave príjemného prostredia na OcÚ v Smižanoch. Moje poďa-

kovanie patrí aj členom výboru klubu dôchodcov v Smižanoch, p. Slávikovej, p. Duľovej, p. Gondovej, p. Marekovej, p. Venitovej a p. Liptákovi za kultúrne spestrenie stretnutia

ako aj pri zabezpečovaní a organizovaní úspešného priebehu stretnutia Spišiakov.

Ďakujem tiež žiakom ZUŠ D. Štraucha za ich krásne vystúpenie s emocionálnou piesňou a básňou Modlitba za Smižany z básnickej zbierky od PhDr. Antona Kreta, nášho rodáka, ktorého osud spojil s najväčšou obcou na Slovensku. Poďakovanie patrí aj pedagogičkám ZUŠ, ktoré pripravili tento kultúrny program.

*Juliana Klaučová  
predsedníčka Klubu  
dôchodcov Smižany*

*Foto k textu:  
Mgr. Beregházy  
Stanislav*

## MIMORIADNE ZASADNUTIE OBCENÉHO ZASTUPITEL'STVA

Vo štvrtok 13.marca 2008 o 16.00 hod. sa zišlo obecné zastupiteľstvo na mimoriadnom zasadnutí, ktorého hlavnými bodmi bolo zvýšenie cestovného MHD, zmena územného plánu zóny Panský kruh a určenie nájomného za drevárne pri bytovke nižšieho štandardu v osade.

Mestské zastupiteľstvo v SNV odsúhlasilo zvýšenie cestovného MHD. Vzhľadom k tomu, že niektoré linky MHD premávajú v

Spišskej Novej Vsi aj v Smižanoch, na tomto rokovaní OZ s výhradami odsúhlasilo zvýšenie cestovného.

Poslanci OZ odsúhlasili zmenu územného plánu zóny Panský kruh. Jednalo sa o vzájomnú výmenu pozemkov určených na výstavbu materskej školy a plochy pre obchod a služby pri zachovaní verejnoprospešnosti škôlky.

V rámci bytov nižšieho štandardu v osa-

de boli postavené prístrešky na uskladnenie dreva. Náklady na výstavbu 16 prístreškov budú premietnuté do nájomného - činí to 150 Sk/mesiac/byt s účinnosťou od 1. 4. 2008.

Ďalšie riadne zasadnutie OZ je plánované dňa 24.4.2008.

Ing. Miroslav Malina  
prednosta OcÚ

## Cenový výmer č. 1/2008

Obec Smižany v zmysle § 11 a § 20 ods. 5 zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, ktorými sa určuje maximálna cena mestskej verejnej dopravy osôb, na základe uznesenia č. 143/9/2008 obecného zastupiteľstva v Smižanoch dňa 13. 3. 2008, vydáva toto rozhodnutie, ktorým sa v obci Smižany určuje maximálna cena mestskej verejnej dopravy osôb takto:

**A./ Cestovné na jednotlivú cestu a dovozné za prepravu batožín a psov**

**Čipová Predaj  
karta u vodiča**

1. Dospelá osoba a mladiství starší ako 15 rokov veku **11 Sk 14 Sk**
2. Deti do 6 rokov veku **4 Sk 4 Sk**
3. Deti od dovŕšenia 6. roku veku do dovŕšenia 15. roku veku **5 Sk 7 Sk**
4. Žiaci a študenti základných a stredných škôl podľa zákona č. 29/1984 Zb. o systave základných a stredných škôl v znení neskorších predpisov a

študenti vysokých škôl podľa zákona č. 131/2002 Z.z. o vysokých školách v znení neskorších predpisov, v dennej forme štúdia, najneskôr do dovŕšenia 26. rokov veku **5 Sk 7 Sk**

5. Držitelia preukazu ŽZP a ŽZP –S vrátane invalidného vozíka a detského kočíka. Osoba, alebo pes, ak sú sprievodcom držiteľa preukazu ŽZP-S **4 Sk 4 Sk**

6. Poberatelia starobného alebo predčasného starobného dôchodku **5 Sk 7 Sk**

7. Občania starší ako 70 rokov veku **4 Sk 4 Sk**

8. Batožina o rozmeroch väčších ako 50 x 60 x 80 cm, predmet v tvare dosky väčší ako 100 x 150 cm a predmet v tvare valca ak je väčší ako 20 x 200 cm, detský kočík, súprava lyží, sánky, pes drobné domáce zvieratá /iba v klietke/ a pod. **5 Sk 7 Sk**

**Vysvetlivky:**

Cestovné pri čipovej karte je zakúpenie cestovného lístka prostredníctvom

čipovej karty.

Cestovné pri predaji u vodiča je zakúpenie cestovného lístka za hotovosť.

**B./ Všeobecné podmienky,**

1. Maximálne ceny sú vrátane dane z pridanej hodnoty.
2. Zľavy platia pre osoby s trvalým pobytom v Slovenskej republike.
3. Predaj čipových kariet vykonáva prepravca.

**Cenový výmer nadobúda účinnosť  
1. mája 2008**

Súčasne sa ruší cenový výmer Obce Smižany č. 1/2005 zo dňa 29.4.2005 o určení maximálnej ceny mestskej verejnej dopravy v obci Smižany.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia.

Ing. Michal Kotrady  
starosta obce

# Pozvánka

Vedenie miestneho spolku SČK v Smižanoch srdečne pozýva všetkých svojich členov na výročnú členskú schôdzu, ktorá sa uskutoční **dňa 18. apríla 2008 (v piatok) o 17.30 hod.** v zasadačke Kultúrneho domu v Smižanoch. Srdečne pozývame aj nových záujemcov, ktorí by sa chceli stať členmi nášho miestneho spolku SČK.

Tešíme sa na stretnutie s Vami.

Katarína Gondová  
predsedníčka MS SČK

Nikola GÁNOVSKÁ - Michaela SKLADANÁ  
Barbora KAVULIČOVÁ - Barbora BALÁŽOVÁ  
Veronika NOVÁKOVÁ - Andrea BUTVINOVÁ  
Katarína BEŽILLOVÁ - Katarína LICHVÁRIKOVÁ  
Patrícia PECHOVÁ - Zuzana KLINGOVÁ



## KONCERT speváckeho zboru SUENO

reprezentujúceho

Základnú umeleckú školu v Smižanoch

18. apríl 2008  
o 18 00 hod

aula ZUŠ Smižany  
Vstupné: 20,- Sk



**BENESPORT**

VÝROBA A PREDAJ ODEVOV PRE  
SPORT A VOĽNÝ ČAS

Ul. Slovenského raja 243 / 43

052 01 Spišské Tomášovce

Tel.: +421 53 42 985 32, 0905 405 487

Tel./fax: + 421 53 42 985 33

E-mail: benesport@benesport.sk

Pre firmy, organizácie a  
športové kluby  
ponúkame  
šitie reklamných  
a pracovno-prezentačných  
odevov s vyšitým logom  
organizácie

Pozývame Vás  
do podnikovej predajne  
v Spišských Tomášovciach

Predajná doba:

Pondelok, streda, piatok: 7,00 - 15,30 h

Utorok, štvrtok: 7,00 - 18,00 h

Ponúkame vyšívacie služby /logo, nadpis a pod./  
najnovším modelom vyšívacieho automatu.

## TEST ZDRAVIA

Pomocou prístroja EAV Vám vyšetříme celkový stav Vašich orgánov veľmi jednoduchou metódou z 1 bodu dlane, ktorá je bezbolestná, trvá niekoľko minút a nemá nežiaduce účinky na organizmus. Vyšetrenie prevádza lekár. **VHODNÉ AJ PRE DETI.**

**Testom zistíme** - funkčnosť orgánov  
- príčinu ochorenia (toxickú záťaž)

Odborné doporučenie produktov prírodnej medicíny.

### Prečo sa nechať zmerať prístrojom EAV?

- dozviete sa ktoré orgány sú oslabené, ešte skôr ako to zistí klasická medicína  
- môžete pod lekárske dohľadom pôsobiť na svoje zdravie preventívne prípadne liečebne.

Kontakt: Čechová  
0918 789 649, 0910 898 144

Diagnostika sa bude konať  
v penzióne PARADISE /Tomášovská 30, Smižany/  
dňa: 11.4.2008  
o: 14<sup>00</sup> hod.

**Cena za 1 vyšetrenie 250,-Sk**

Čas vyšetrenia + doporučenie lekára - 15 minút.



STARLIFE

## Prístup k internetu aj v sobotu

Internetová čítareň a Obecná knižnica v Smižanoch rozširuje otváracie a výpožičné hodiny o dve soboty v mesiaci.

**V mesiaci apríl 2008 bude obecná knižnica otvorená aj v dňoch 12. a 26. v čase od 8.00 hod. do 12.00 hod.**

V ostatných mesiacoch budú dátumy sobôt zverejňované vždy v Smižianskom hlásniku.

Anastázia Adamcová  
obecná knižnica

## MAREC V OBECNEJ KNIŽNICI V SMIŽANOC



**Dom bez knihy je ako dom bez okien.  
K dobrej knihe treba aj dobrých priateľov.  
Vyber si autora ako si vyberáš priateľa.**

Už tradične mesiac marec spája nielen s príchodom jari, ale i mesiacom knihy. Kniha najväčší priateľ človeka od vynálezu knihtlače patrí medzi neodmysliteľných spoločníkov mladých či starých.

### Prečo práve marec je Mesiacom knihy ?

Mesiac knihy si pripomíname od roku 1955. Podľa jednej verzie sa tak stalo z komerčných dôvodov. Zvolili si to sami knihkupci, lebo bola na jar malá návštevnosť v obchodoch. A marec práve preto, lebo v tomto mesiaci sa narodil a zomrel

Matej Hrebenda, významný buditeľ, ktorý sa podieľal na šírení slovenskej knižnej kultúry.

Obecná knižnica v Smižanoch zorganizovala pri tejto príležitosti rôzne kultúrno-informačné podujatia. Knižnicu navštívili deti z MŠ na ul. Stolárskej a z MŠ na ul. Komenského, ktorí okrem zoznamenia sa s knižnicou vyzdobili jej okná symbolmi jari.

16. marec bol Dňom ľudovej rozprávky vyhlásený pri príležitosti 180. výročia narodenia Pavla Dobšinského. Čítaním jeho rozprá-

vk sme si so žiakmi zo Školského klubu detí na ul. Komenského pripomenuli tohto vzácneho slovenského zberateľa ľudových rozprávok. Knižnicu navštívili aj žiaci ZŠ Povýšenia sv. križa. Hodiny literárnej výchovy boli zamerané na život a tvorbu Martina Kukučina, Vincenta Šikulu a Máriu Ďuričkovú.

Všetky tieto podujatia boli venované nášmu rodákovi, pedagógovi, spisovateľovi a prekladateľovi - **Jozefovi Brandoburovi**.

Anastázia Adamcová  
obecná knižnica

### UDALOSTI A OSOBNOSTI SLOVENSKA

apríl 2008

- 11.4. – 12. ročník verejnej zbierky Deň narcisov
- 16.4. – Rudolf Sloboda - slovenský prozaik, redaktor, dramaturg, scenárista  
♣ 70. výročie narodenia
- 22.4. – Deň zeme
- 23.4. – Pavol Bielik – herec, filmový režisér, scenárista  
♣ 25. výročie úmrtia
- 30.4. – Juraj Jakubisko – filmový režisér a scenárista  
♣ 70. výročie narodenia

A.A.



## Literárne popoludnie venované Martinovi Kukučínovi

Na kvetnú nedeľu sa v Obcej knižnici v Smižanoch uskutočnilo literárne popoludnie venované Martinovi Kukučínovi pri príležitosti 80. výročia jeho úmrtia.

Podujatia organizované obcou v mesiaci marec 2008 sú veno-

vané nášmu rodákovi - pedagógovi, rozhlasovému pracovníkovi, spisovateľovi a prekladateľovi Jozefovi Brandoburovi. Práve z tohto dôvodu sa spomínané podujatie uskutočnilo 16. marca 2008 i keď Kukučínove výročie bude aktuálne 21. mája 2008.

Krónera, Ivana Rajniaka, Evy Kristínovej a Viery Strniskovej v Rysavej jalovici.

Literárne podujatie sa uskutočnilo s podporou MO Živena a Obce Smižany. Poďakovanie patrí Mgr. Ľudmile Trošanovej a žia-

kom ZŠ na Komenského ul. - Micheale Žifčákovej, Marekovi Kapustovi, Zuzane Klingovej a Petre Javorskej za prezentáciu Kukučínovej prózy.

Anastázia Adamcová  
obecná knižnica



Martin Kukučín ( vl. m. Matej Bencúr, 17. 5. 1860 – 21. 5. 1928). Prozaik, dramatik, publicista, lekár. Významný predstaviteľ slovenského literárneho realizmu.

Z tvorby: Koniec a začiatok (1892), Dies irae ... (1893), Rysavá jalovica (1903), Mať volá (1926), Dom v stráni (1903-1904) a iné.

Jeho tvorba poslúžila aj ako námet na filmové spracovanie. V tomto zmysle sa nedá zabudnúť na herecké umenie Jozefa



## Vylosovanie domácich stretnutí - Futbal

### „A“mužstvo

13.4.2008 15:30 Smižany - Margecany  
1.5.2008 16:00 Smižany - Jaklovce  
11.5.2008 16:00 Smižany - Harichovce  
5.5.2008 16:00 Smižany - Helcmanovce  
8.6.2008 16:00 Smižany - Koš.N.Ves

### Dorast

12.4.2008 14:00 Smižany - Krompachy  
26.4.2008 14:00 Smižany - Žakarovce  
1.5.2008 13:45 Smižany - Sp.Podhradie  
10.5.2008 14:00 Smižany - Sp.Vlachy  
7.6.2008 14:00 Smižany - Gelnica

### Ml. a st. Žiaci

Vždy o 9:00 +10:45  
12.4.2008 Smižany - Žakarovce  
26.4.2008 Smižany - MFK Košice  
8.5.2008 Smižany - Sečovce  
17.5.2008 Smižany - Trebišov  
31.5.2008 Smižany - 1.MFK Košice  
7.6.2008 Smižany - Sp.Nová Ves

## Gymnastický štvorboj

Príprava na súťaž v gymnastickom štvorboji je veľmi dlhá a náročná. Intenzívnejšie sa na ňu pripravujeme počas zimných mesiacov. V posledných rokoch nás teší väčší záujem o gymnastiku zvlášť u dievčat. Celá príprava si vyžaduje pravidelné cvičenie a zvládnutie náročných cvičebných zostáv v týchto súťažných disciplínach: cvičenie na hrazde, akrobacia, preskok, cvičenie na lavičke, šplh, člňkový beh. Kým v minulých rokoch bola táto súťaž zameraná pre žiakov 1. - 6. ročníka, v tomto školskom roku boli kategórie rozšírené až po 9. ročník.

Na okresných majstrovstvách v gymnastickom štvorboji sa v dňoch 19.2. - 21.2. 2008 zúčastnili i žiaci našej školy, kde súťažili v troch kategóriách. V silnej konkurencii desiatich družstiev z okresu dosiahli tieto výsledky:

- ✓ kategória 1. - 3. ročník:  
žiaci 5. miesto žiačky 8. miesto
- ✓ kategória 4. - 6. ročník:  
žiaci 2. miesto žiačky 4. miesto
- ✓ kategória 7. - 9. ročník:  
žiaci 3. miesto žiačky 1. miesto

Družstvo žiačok postúpilo na krajské majstrovstvá, ktoré budú v apríli v Košiciach.

V súťaži jednotlivcov dosiahli naši žiaci tieto medailové umiestnenia:



- ✓ Mário Baldovský 5.B - 3. miesto
- ✓ Daniela Jurčová 4.B - 3. miesto
- ✓ Patrícia Šefčíková 7.B - 1. miesto

Všetkým žiakom ďakujeme za reprezentáciu našej školy v tejto náročnej súťaži.

Mgr. Alena Gondová  
Mgr. Radoslav Porada  
ZŠ, Komenského ul., Smižany



## Volejbalový úspech

V mesiacoch január a február sa konali obvodné kolá vo volejbale. Naše dievčatá si v nich vybojovali postup na okresné majstrovstvá, ktoré sa konali 15.2.2008 v Spišskej Novej Vsi.

Súťažili v konkurencii šiestich družstiev okresu. Po náročných zápasoch si vybojovali konečné 5.miesto. Je to pre nás vynikajúci úspech, pretože v posledných rokoch sa nám nedarilo postúpiť do okresného kola.

Dievčatám ďakujeme za ďalšiu výbornú reprezentáciu našej školy.

Mgr. Alena Gondová  
Mgr. Radoslav Porada  
ZŠ Komenského ul. 3, Smižany

## Spomienky



Dňa 28. 04. 2008 si s vdakou a láskou pripomenieme 1. výročie úmrtia milovaného a drahého manžela **Jána Kleina**. S láskou spomínajú manželka Marta, syn s rodinou, dcéry Zdenka, Blanka, Alenka s rodinami a vnúčatka, sestry, bratia, švagriné a krstné deti. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku s modlitbami.



*„Odišli ste, no v našich srdciach ste stále s nami!“*

Dňa 24. 04. 2008 a 12. 07. 2008 si s bolesťou v srdci pripomenieme 15. výročie smrti našich drahých rodičov **Heleny** a **Jozefa Rusnák**.

S úctou a láskou spomínajú synovia s rodinami. Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im s nami tichú spomienku.

Jozef, Milan, Štefan, Jaroslav



Dňa 22. 04. 2008 uplynie 25 rokov od úmrtia môjho manžela, nášho otca, svokra a deda **Vincenta Pavláka**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. Manželka a deti s rodinami



*„Boh zotrie každú slzu z očí a smrti už viac nebude, ani smútku, ani plaču, ani bolesti už viac nebude, lebo prvotné veci sa pomínuli.“* (Zjav. J. 21,4)

Dňa 22. 04. 2008 si pripomenieme 1. smutné výročie úmrtia milovaného manžela, otca a starého otca **Jozefa Šutáka**. Kto ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku. S láskou, úctou a vdakou spomína smútiaca rodina.

## Podakovanie



Vyslovujeme úprimné podakovanie všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí dňa 20. 03. 2008 prišli odprevažovať na poslednej ceste životom nášho milovaného manžela a otca **Jána Morihlatka**. Ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti, ktorými ste zmiernili náš smútok a žiaľ.

Manželka a deti s rodinami

## Blahoželáme



Krásnych 70 rokov 19. apríla oslaví **p. Tomáš Ondra**.

*„Prajeme ti veľa zdravia, spokojnosti, lásky, radosti v kruhu tvojich najbližších.“*

Manželka, dcéra s manželom, vnúčatá Lucka, Vladko.

## SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

### V mesiaci apríl budeme blahoželat'

Anna Miková	90	Justina Zumerlingová	88
Justina Grečková	85	Anna Maťašovská	83
Július Justh	82	Štefan Šuba	81
Mária Štrauchová	75	Anton Dobšínský	75
Ján Kroščen	75	Jozef Laclav	75
Irena Antonyová	75	Agneša Mangerová	75
František Baláž	75	Ján Hadbavný	75
Vincent Šarišský	70	Anna Bulková	70
Vojtech Ondra	70	Helena Vaščáková	70
František Čech	70	Milan Klembara	60
Ľudovít Hudran	60	Justina Veselá	60
Anna Majcherová	60	Emília Molitorisová	60
Anna Jurčíková	60		

### V mesiaci február naše rady rozšírili

Dominika Morihlatková	Dávid Mika
Filip Robert Cook	Lukas Juházy
Lukáš Bendík	Nikolas Gabčo
Sara Hlavačová	Sebastián Šuster
Sofia Sumerlingová	

### V mesiaci február naše rady opustili

Aurélia Kokyová 1928  
Valéria Blišťanová 1929

*Pozývame všetky ženy a dievčatá na*

### KURZ ORIENTÁLNEHO (BRUŠNÉHO) TANCA

do priestorov ZUŠ, Nám. M. Pajdušáka 2, Smižany (pri kostole),

v utorok od 19.00 - 20.30,

začiatok 8. 4. 2008, cena 890 Sk, dĺžka kurzu: 10 týždňov

ZĽAVA: záujemkyne o základný kurz, ktoré už u nás základný kurz absolvovali, majú 20% zľavu z kurzovného.

Prihlasovanie do kurzov a informácie na tel. č. 0905 681 543 -

Veronika Tomalová, [www.shaden.eu](http://www.shaden.eu)  
e-mail: [shaden@centrum.cz](mailto:shaden@centrum.cz)



Od mája v prevádzke

NOVÁ SÁLA (do 150 osôb)

vhodná na

Svadby  
Rodinné oslavy  
Výročia  
Krstiny  
Kary  
Firemné akcie

Hotel Čingov\*\*\*, Smižany-Hradisko  
053/4433 633, 0905 316 545  
[www.hotelcingov.sk](http://www.hotelcingov.sk)  
[hotelcingov@hotelcingov.sk](mailto:hotelcingov@hotelcingov.sk)

## INZERCIA

• Prijmeme pracovníku do TPP na pozíciu: asistentka riaditeľa stavebnej výroby.

Termín nástupu: apríl 2008

Požiadavky: SŠ resp. VŠ vzdelanie, znalosť práce na PC (Word, Excel, Internet), komunikatívnosť, zodpovednosť, flexibilita a schopnosť a chuť odborného rastu, VP skupiny B, znalosť cudzieho jazyka (AJ-základy). Žiadosť s profesným životopisom zasielajte na adresu: Solitera s.r.o. Spišská Nová Ves, Nám. M. Pajdušáka 6/46, Smižany, resp. solitera@solitera.sk

• Prijmeme pracovníka do TPP na:

- údržbu budov a zariadení vrátane evidencie, - výpomoc pri realizácii stavieb.

Termín nástupu: 04/2008

Požiadavky:

- manuálna a technická zručnosť, precíznosť, zmysel pre poriadok a evidenciu, VP skupiny B, resp. C

Žiadosť s profesným životopisom zasielajte:

te: Solitera s.r.o., Nám. M. Pajdušáka 6/46, Smižany, tel: 053/41 93 101-105, e-mail: [solitera@solitera.sk](mailto:solitera@solitera.sk)

• Ján Bendík - BENESPORT, výroba odevov pre šport a voľný čas, prijme do pracovného pomeru krajčírku s nástupom ihneď.

Tel. č.: 053/4298532, 4298533

e-mail: [vyroba@benesport.sk](mailto:vyroba@benesport.sk)

• Požičovňa príviesných vozíkov a turbosolárium, Nám. M. Pajdušáka 25, Smižany

Tel. č.: 0907 500 707, 0903 522 022

• Naučím - doučím nemecký jazyk

Kontakt: 0910 259 943

• Kúpim v obci Smižany pozemok na výstavbu rodinného domu - cca 600m<sup>2</sup> - prípadne starší rodinný dom. Kontakt : 0907 977 550 - voľať po 16.00 hod.

• Predám zemiaky konzumné, cena za 1 kg 8 Sk. Ďalej predám zemiaky sadbové odrody Solara, Dita, Belani a červená odroda Laura, cena za 1 kg 9,50 Sk

Objednávky na t. č. 053/44 334 48

mob. č.: 0908 889 092, 0905 277 385

alebo na adrese: Grečko Jozef, Mojmirova 1, Smižany

• Súrne vymením 3 izbový byt na Západe I. za 1 izbový na sídlisku Za kaštieľom + doplatok. Kontakt: 053 / 44 326 43

• PRÍJMEME PRACOVNÍKOV NA VÝSTAVBU DREVOSTAVIEB

- stolárov, tesárov - aj nevyučených

A - DREVOSTAV, s.r.o.,

tel.: 0905 646489, 0911 646489,

e-mail: [a-drevostav@a-drevostav.sk](mailto:a-drevostav@a-drevostav.sk),

[www.a-drevostav.sk](http://www.a-drevostav.sk)

• Autodoprava

Citroen Jumper 15 m<sup>3</sup>, 400x180x190 cm

d/š/v/, alebo 4x europaleta, max. v: 175 cm,

max. váha: 1200 kg.

Tel: 0903621529



Vydáva OcÚ Smižany, Internet: [www.smižany.sk](http://www.smižany.sk), e-mail: [smizanyocu@rup.sk](mailto:smizanyocu@rup.sk). Redakčná rada: Mgr. Lubica Gregová, Anastázia Adamcová, Lýdia Chromá, Viliam Štrauch. Zodpovedný redaktor: Mgr. Stanislav Bereghy, tel.: 053/42 989 39, 40, 41, e-mail: [kulturasmizany@stonline.sk](mailto:kulturasmizany@stonline.sk), [stanislav.kulturasmizany@mail.t-com.sk](mailto:stanislav.kulturasmizany@mail.t-com.sk). Príspevky nie sú honorované, rukopisy nevraciam, uzávierka príspevkov 20. v mesiaci. Anonymné príspevky neuverejňujeme. Výroba: BAMBOW, SNV. Reg. číslo 6/92